

St. Julius of Aqfahs

Hymn to St. Julius of Aqfahs

كلمات تمجيد الشهيد يوليوس الأقفهي

Begin, my brethren, tell,
His holy deeds so well,
The saint we love to spell
Julius of Aqfahs.

He wrote the martyrs' fame,
Their lives he did proclaim,
The saints who bore the flame
Julius of Aqfahs.

From Aqfahs was his birth,
With servants filled the earth,
He gave away his worth
Julius of Aqfahs.

The Lord his soul did guide,
And kept him by His side,
With martyrs glorified
Julius of Aqfahs.

He served them with his hands,
He healed their wounds and bands,
He carried them through lands
Julius of Aqfahs.

He wrote their stories true,
And wrapped their bodies too,
And sent them home anew
Julius of Aqfahs.

أشرح في المعاني
بنيوت آفا يوليوس

لسير الشهداء
بنيوت آفا يوليوس

وثلاثمائة خادم معه
بنيوت آفا يوليوس

للغاية بشهادته
بنيوت آفا يوليوس

بنفسه ويحملهم
بنيوت آفا يوليوس

ويكفن أجسادهم
بنيوت آفا يوليوس

أبدأ يا إخواني
وأمدح الطوباني

هو الكاتب العظيم
من قبل الرب أقيم

أقفهص هي بلده
بذل كل ما عنده

وقد حفظه إلهه
وملأه من روحه

فكان يخدمهم
ويداوى جراحهم

كان يكتب سيرهم
ويرسلهم إلى بلادهم



St. Julius of Aqfahs

The martyrs prayed for him,
Their blessing did not dim,
They asked his blood be spilt
Julius of Aqfahs.

وبشخصه يتباركون
بنيوت آفا يوليوس

وكانوا له يدعون
من أجله يطلبون

To shed his blood he must,
In Christ, his Lord and trust,
With martyrs join he just
Beniout Ava Julius.

على اسم ربه
بنيوت آفا يوليوس

أن يسفك دمه
ليحسب مع شهداؤه

The Lord willed to bestow,
His holy gift to show,
Commanded him to go
Beniout Ava Julius.

أن يعطيه ما أراد
بنيوت آفا يوليوس

والرب قد أراد
فأمره باجتهد

At Samanoud he prayed,
The governor obeyed,
In Christ he now believed
Beniout Ava Julius.

فآمن واليه
بنيوت آفا يوليوس

فمضى إلى سمند
فمضيا إلى أتريب

At Athribis one day,
The governor did pray,
And multitudes obey
Julius of Aqfahs.

مع جمع غفير مهيب
بنيوت آفا يوليوس

وآمن وإلى أتريب
فمضوا إلى طوه

In Towa they were slain,
The crown of life they gained,
The heav'nly joys obtained
Julius of Aqfahs.

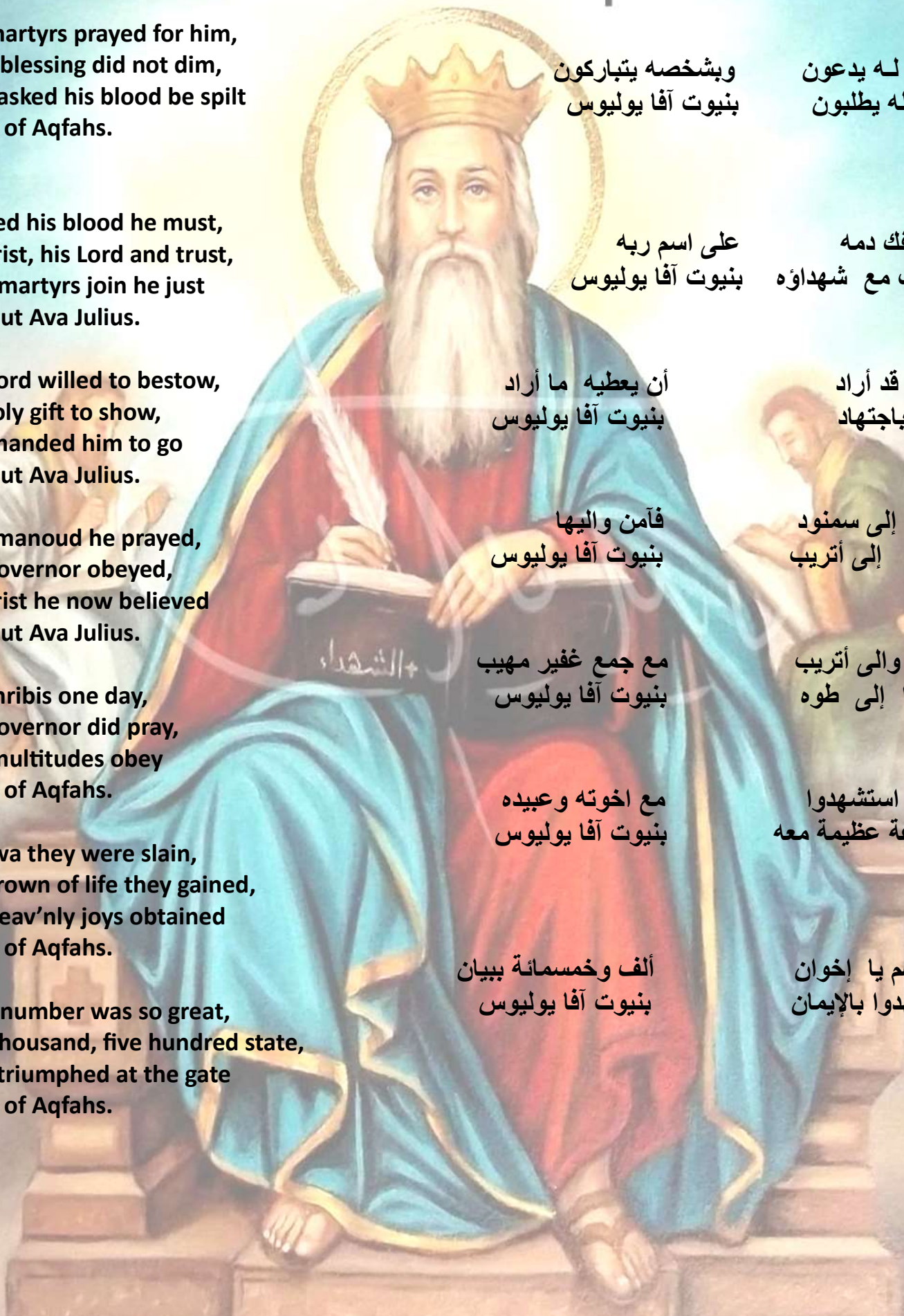
مع اخوته وعبيده
بنيوت آفا يوليوس

وهناك استشهدوا
وجماعة عظيمة معه

Their number was so great,
One thousand, five hundred state,
They triumphed at the gate
Julius of Aqfahs.

ألف وخمسمائة ببيان
بنيوت آفا يوليوس

وعددهم يا إخوان
استشهدوا بالإيمان



St. Julius of Aqfahs

Their prayers with us remain,
Their intercessions reign,
They save us from our pain
Julius of Aqfahs.

O blessed saint of light,
Christ gave you joy so bright,
In paradise delight
Julius of Aqfahs.

With Mina glorified,
With George and all beside,
With Mercurius guide
Julius of Aqfahs.

The mention of your name,
Is in all the believers' mouths,
They all say, "O God of
St. Julius, help all of us.

شفاعتهم تسندنا
بنيوت آفا يوليوس

أحبك بخرستوس
بنيوت آفا يوليوس

مع مارمينا وجورجيوس
بنيوت آفا يوليوس

كل المؤمنين
الأنبا يوليوس الأقفهسي
أعنا أجمعين

صلواتهم تكون معنا
من الشدة تنجينا

طوباك يا أنبا يوليوس
والشهداء وكل النفوس

أكرمك باشويس إيسوس
نيم ني إثوواب إمارتيروس

تفسير اسمك في أفواه
الكل يقولون يا إله

